

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

16.01.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL		
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER		
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER		
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER		

Schriftführer: der Vizebürgermeister, Herr

Segretario: il Vicesindaco, signor

Michael TASCHLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Ermittlung und Aufteilung der Sekretariatsgebühren und Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten usw. eingehoben im 4. Trimester 2023

Accertamento e ripartizione dei diritti di segreteria, rilascio carte di identità ecc. riscossi nel 4° trimestre 2023



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Ermittlung und Aufteilung der Sekretariatsgebühren und Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten usw. eingehoben im 4. Trimester 2023

Die Gemeindesekretärin Kathrin Gutwenger verlässt im Sinne des Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 den Sitzungssaal. Die Ausübung ihrer Funktion übernimmt Vizebürgermeister Michael Taschler.

Nach Einsichtnahme der Register, Quittungsböcke und Zusammenfassungen der Sekretariatsgebühren, der Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten usw. eingehoben im genannten Zeitraum.

Festgestellt, dass die Einhebung unter Beachtung der geltenden Bestimmungen erfolgt ist;

In Erwägung der Notwendigkeit, die Aufteilung der obigen Gebühren an die Anspruchsberechtigten vornehmen zu müssen;

Nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 604 vom 08.06.1962 und nachfolgenden Abänderungen;

Festgestellt, dass laut Art. 30, Abs. 2 des Gesetzes vom 15.11.1973, Nr. 734, abgeändert durch Art. 27 des in das Gesetz vom 26.04.1983, Nr. 131 umgewandelten GD vom 28.02.1983, Nr. 55, und des Art. 41 Abs. 4 des Gesetzes vom 11.07.1980, Nr. 312 die Einnahmen aus den Sekretariatsgebühren wie folgt aufgeteilt:

- a) 10% an den vom Innenministerium verwalteten Fonds laut Art. 42 des Gesetzes Nr. 604/1962 mit nachfolgenden Änderungen;
- b) 90% zugunsten der Gemeinde:
 - davon 75% zugunsten des amtsführenden Gemeindesekretärs bis zu einem Höchstmaß von 1/5 des bezogenen Gehaltes sowie der Sonderergänzungszulage im Sinne des Art. 41 des Gesetzes Nr. 312 vom 11.07.1980;

Festgestellt, dass der Art. 18, Abs. 121 des Regionalgesetzes vom 23.10.1998, Nr. 10, festlegt, dass ab 01.01.2011 die von den Gemeinden der Region Trentino - Südtirol eingehobenen Sekretariatsgebühren laut Art. 40, 41 und 42 des Gesetzes vom 08.06.1962, Nr. 604, im Ausmaß von 10% des Gesamtbetrages an die Regionalverwaltung zur Speisung eines Fonds für die Ausbildung und berufliche Fortbildung der Gemeindesekretäre entrichtet werden;

Nach Einsichtnahmen in das Rundschreiben der Region Trentino - Südtirol Nr. 1/EL/1999 vom 15.01.1999, welches die Einzahlung der betreffenden Beträge in die regionalen Kassen regelt;

Nach Einsichtnahme in den Absatz 2-bis desselben Art. 10, worin in den Gemeinden ohne Führungspersonal mit Einstufung „dirigente“, vom Betrag der Sekretariatsgebühren zu Gunsten der Gemeinde, dem beurkundenden Gemeindesekretär ein Teil derselben zuerkannt wird, bis zu einem Maximalbetrag von einem Fünftel des Grundgehaltes;

Oggetto: Accertamento e ripartizione dei diritti di segreteria, rilascio carte di identità ecc. riscossi nel 4° trimestre 2023

La segretaria comunale Kathrin Gutwenger si allontana ai sensi dell'art. 65 della L.R. del 03.05.2018 n. 2 dall'aula di riunione. Per l'espletamento della sua funzione viene designato il vicesindaco sign. Michael Taschler.

Visti i registri, bollettari ed i riassunti dei diritti di segreteria, per il rilascio delle carte di identità ecc. riscossi nel periodo in oggetto.

Dato atto che la riscossione è avvenuta con l'osservanza delle disposizioni in vigore;

Ritenuto necessario procedere alla ripartizione dei diritti di cui sopra agli aventi diritto;

Vista la legge 08.06.1962 n. 604 e successive modificazioni;

Constatato che per il combinato disposto degli art. 30, comma 2, della legge 15.11.1973, n. 734 modificato dall'art. 27 del D.L. 28.02.1983, n. 55, convertito nella legge 26.04.1983, n. 131 e art. 41, comma 4°, della legge 11.07.1980, n. 312, il provento dei diritti di segreteria è ripartito come segue:

- a) 10% al fondo di cui all'art. 604/1962 e successive dal Ministero dell'interno;
- b) 90% a favore del Comune:
 - di cui 75% a favore del segretario comunale reggente al massimo di 1/5 dello stipendio e lo assegno al senso del art. 41 della legge 312 del 11.07.1980;

Rilevato che l'art. 18, comma 121 della legge regionale 23.10.2011, n. 10, stabilisce che dal 01.01.1998 i diritti di segreteria di cui agli art. 40, 41 e 42 della legge 08.06.1962, n. 604, riscossi dai comuni della Regione Trentino-Alto Adige, sono versati nella misura del 10% dell'importo complessivo all'Amministrazione regionale al fine di alimentare un fondo destinato a finanziare la formazione e l'aggiornamento professionale dei segretari comunali;

Vista inoltre la circolare n. 1/EL/1999 di data 15.01.1999 della Regione Trentino - Alto Adige, che disciplina il versamento alle casse regionali delle somme di che trattasi;

Presa visione del comma 2-bis dello stesso art. 10 che prevede che negli enti locali privi di dipendenti con qualifica dirigenziale, e comunque a tutti i segretari comunali che non hanno qualifica dirigenziale, una quota del provento annuale spettante al comune, è attribuita al segretario comunale rogante, in misura non superiore a un quinto dello stipendio in godimento;

Festgehalten, dass im Art. 11 des Regionalgesetz Nr. 11 vom 09.12.2014, obige Regelung betreffen Sekretariatsgebühren genehmigt bzw. bestätigt wurde.

In Erwägung, die Aufteilung der Sekretariatsgebühren nach den jeweils zustehenden prozentualen Anteilen unter Beachtung der neuen Bestimmungen vornehmen zu müssen;

Festgehalten, dass laut Artikel 10 des Gesetzes Nr. 68 vom 13.03.1993, die Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten sowie Rückvergütung der Drucksorten gänzlich der Gemeinde zustehen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino/Südtirol;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

**hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 12.01.2024, Prot.Nr. 0000354 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *fWomm65doF8f/6+ysVo4D/ySAprcgLBZwNP3QDEKRWk=*;

**hinsichtlich der buchhalterischen
Ordnungsmäßigkeit:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Werner Burger*, am 12.01.2024, Prot.Nr. 0000328 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *sTgembsjCxBgdMebaARtcf5EOtCprGwrMEdi93M1Ls=*;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

**beschließt
der Gemeindevorstand
einstimmig**

- zur Kenntnis zu nehmen, dass die Sekretariatsgebühren, die Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten usw., welche im Zeitraum vom 01.10.2023 bis 31.12.2023 eingehoben und gemäß Beilage 1 ermittelt wurden;
- die vorerwähnten Gebühren gemäß Beilage 1 aufzuteilen;
- die Überweisung der festgestellten Summen der Sekretariatsgebühren und Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten für insgesamt **6.934,03 Euro** in die Gemeindekasse beim Schatzamt mittels Ausstellung von Einhebungsanordnungen auf die Kapitel 30100.02.020129, 30100.02.020132, 30100.02.020199 des laufenden Haushaltsplanes anzuordnen;
- an die Gemeindesekretärin den Betrag von **233,78 Euro** zu liquidieren;
- an die Autonome Provinz Bozen den Betrag von **42,88 Euro** zu liquidieren;

Preso atto, che con L.R. n. 11 del 09.12.2014, all'art. 11, è stata approvata ovvero confermata la suddetta modalità di liquidazione dei diritti di rogito;

Ritenuto di dover effettuare il riparto dei diritti di segreteria nel rispetto delle quote percentuali di rispettiva competenza, tenendo conto delle nuove disposizioni;

Visto inoltre che ai sensi dell'articolo 10 della legge n. 68 del 13.03.1993, i diritti per il rilascio delle carte d'identità e rimborso stampati spettano interamente al Comune;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino / Alto-Adige;

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visto i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

**in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:**

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 12.01.2024, n. prot. 0000354 con impronta digitale n. *fWomm65doF8f/6+ysVo4D/ySAprcgLBZwNP3QDEKRWk=*;

**in ordine alla regolarità
contabile:**

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Werner Burger*, in data 12.01.2024, n. prot. 0000328 con impronta digitale n. *sTgembsjCxBgdMebaARtcf5EOtCprGwrMEdi93M1Ls=*;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

**la Giunta comunale
delibera
unanimemente**

- di dare atto che i diritti di segreteria, i diritti per il rilascio delle carte d'identità ecc. riscossi nel periodo dal 01.10.2023 bis 31.12.2023 sono accertati secondo l'allegato prospetto n. 1;
- di ripartire i diritti di cui sopra secondo l'allegato prospetto;
- di ordinare il versamento nella Cassa comunale presso il Tesoriere, con reversali da imputarsi rispettivamente ai cap. 30100.02.020129, 30100.02.020132 e 30100.02.020199 del bilancio corrente del totale delle somme accertate a titolo di diritti di segreteria e diritti per il rilascio di carte d'identità per complessivi **Euro 6.934,03**;
- di liquidare alla Segretaria comunale l'importo di **Euro 233,78**;
- di liquidare alla Provincia Autonoma di Bolzano l'importo di **Euro 42,88**;

6. die Ausgabe in der Höhe von **276,66 Euro** wird wie folgt angelastet:

6. la spesa nell'importo di **Euro 276,66** viene imputata come segue:

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenzjahr / anno di competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
504/2023	01111.04.10200	2023	42,88 €
504/2023	01111.01.10100	2023	233,78 €

7. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit die Einnahmen unverzüglich eingesetzt werden können.

7. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, al fine di poter utilizzare celermente le entrate.

(KG/VK)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

der zeitweilig beauftragte Referent
l'assessore temporaneamente incaricato

Michael TASCHLER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 17.01.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 17.01.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.